

1. Generali. La parte che fornisce a NetApp Italia Srl (società di diritto italiano avente sede in Via Vittoria Colonna 4, 20149 Milano, nel prosieguo indicata anche come "NETAPP") beni o servizi di qualsivoglia natura, ivi inclusi software (nel prosieguo indicata anche come "il Venditore") si impegna a fornire i servizi (nel prosieguo indicati anche come "i Servizi") e/o i beni, l'assistenza e i software (nel prosieguo indicati congiuntamente come "i Beni") indicati di volta in volta nell'ordine di acquisto, in conformità all'ordine di acquisto medesimo (documento cui le Parti concordano di fare riferimento per la descrizione dei Beni e Servizi oggetto di fornitura dal Venditore in favore di NETAPP) e ai presenti Termini e Condizioni (indicati congiuntamente come "il Contratto"). Ciascun ordine di acquisto sarà considerato a ogni effetto come un'offerta (o controfferta), rivolta da NETAPP al Venditore, di acquisto di Beni e/o Servizi, e il Contratto acquisirà efficacia al momento dell'accettazione dell'ordine di acquisto da parte del Venditore. Ferme restando le disposizioni di cui sopra, laddove il Venditore abbia inviato o comunque comunicato un'offerta (scritta) alla quale NETAPP risponda inviando un ordine di acquisto, tale ordine sarà da ritenersi accettato dal Venditore qualora non sia rifiutato per iscritto dallo stesso entro cinque (5) giorni dalla data di ricevimento dell'ordine di acquisto da parte del Venditore. Tuttavia, laddove il Venditore, pur non esprimendo formale accettazione scritta dell'ordine di acquisto, provveda alla spedizione dei Beni o dia inizio alla fornitura dei Servizi entro il suddetto periodo di cinque (5) giorni successivi al ricevimento dell'ordine di acquisto, lo stesso ordine è da considerarsi accettato alla data di spedizione dei Beni oppure alla data in cui la fornitura dei Servizi ha avuto inizio. L'accettazione esplicita o implicita di un ordine di acquisto nelle modalità sopra descritte comporterà accettazione, da parte del Venditore, delle previsioni di cui al presente Contratto, ivi incluse quelle contenute nell'ordine di acquisto stesso, indipendentemente dall'effettiva accettazione o sottoscrizione del presente Contratto o dell'ordine di acquisto, salvo il caso in cui il Venditore avanzi esplicite obiezioni, espresse in forma scritta e anteriormente all'accettazione esplicita o implicita dell'ordine di acquisto. In mancanza di un contratto effettivamente sottoscritto da NETAPP e dal Venditore, il quale stabilisca le condizioni di acquisto dei Beni e Servizi del Venditore da parte di NETAPP ("Accordo quadro"), e ferma restando qualsivoglia modifica effettuata in conformità all'articolo 2, le condizioni di cui al presente Contratto sono le sole a trovare applicazione nei rapporti tra NETAPP e il Venditore, nonché le sole a disciplinare la materia oggetto del Contratto con esclusione di qualsivoglia altra condizione ivi non contenuta. Qualora invece sia vigente un Accordo quadro, lo stesso prevarrà sul presente Contratto in tutti i casi di discrepanza o ambiguità nelle condizioni dettate, e l'acquisto di Beni o Servizi sarà pertanto disciplinato dall'Accordo quadro. Con la stipula del presente Contratto perde efficacia ogni eventuale condizione contenuta in qualsivoglia ulteriore accordo, intesa, fattura, comunicazione o altro documento redatto dal Venditore. Nella misura in cui la stipula del presente Contratto sia ritenuta un'implicita accettazione, da parte di NETAPP, di una precedente offerta presentata dal Venditore, tale accettazione comporterà espressamente il consenso, da parte del Venditore, alle condizioni di cui al presente Contratto, perdendo così efficacia ogni eventuale condizione che non contenuta; l'accettazione implicita o esplicita dell'ordine di acquisto, da parte del Venditore, costituirà a sua volta accettazione delle disposizioni di cui al presente.

2. Modifiche. NETAPP, prima dell'accettazione implicita o esplicita di un ordine di acquisto da parte del Venditore, ha facoltà di apporre modifiche, mediante comunicazione scritta, all'oggetto e alle condizioni del presente Contratto, nonché di modificare la data di consegna dei Beni o esecuzione dei Servizi, o procedere all'annullamento dell'ordine di acquisto. A NETAPP non potranno essere addebitati oneri, sanzioni o tasse in ragione di dette modifiche, differimenti o cancellazioni. NETAPP, in un momento successivo all'accettazione implicita o esplicita di un ordine di acquisto da parte del Venditore, ma comunque prima della data prevista per la spedizione o consegna dei Beni o per l'inizio dell'esecuzione dei Servizi, ha facoltà, mediante comunicazione scritta, di richiedere l'apposizione di modifiche al presente Contratto. Il Venditore, qualora ritenga che le modifiche richieste producano effetti sul prezzo e/o sui tempi di spedizione o consegna dei Beni o di inizio dell'esecuzione dei Servizi, è tenuto a darne comunicazione scritta a NETAPP al più presto, e comunque entro i cinque (5) giorni successivi al ricevimento della richiesta di modifiche. In assenza di detta comunicazione, la tacita implementazione delle modifiche richieste da NETAPP comporterà automatica conferma del prezzo e dei tempi pattuiti per la spedizione o consegna dei Beni o per l'inizio dell'esecuzione dei Servizi. NETAPP, qualora ritenga irragionevole l'entità della richiesta del Venditore di apporre modifiche al prezzo e/o alla tempistica, avrà facoltà di procedere alla risoluzione del Contratto, mediante comunicazione scritta e senza l'applicazione di qualsivoglia onere, sanzione o tassa in ragione della risoluzione stessa. Nessun elemento del presente Contratto costituisce valido motivo di esenzione, per il Venditore, dall'adempimento delle obbligazioni di cui al Contratto stesso così come modificato. Non sono riconosciuti in alcun modo la modifica, la correzione, il recesso, l'annullamento o la rinuncia al presente Contratto, in misura parziale o totale, qualora non espressi mediante un ordine di modifica, espresso in forma scritta e sottoscritto da un funzionario autorizzato dell'ufficio acquisti di NETAPP. Una volta approvate e accettate da NETAPP, su base prototipica, le caratteristiche di un Bene, il Venditore è tenuto a non apportare al design, ai materiali e ai processi di lavorazione, modifiche tali da alterare la forma, l'aspetto, la funzionalità, l'intercambiabilità, la qualità o il corretto funzionamento del Bene stesso, salvo consenso espresso in forma scritta da NETAPP.

3. Numero dell'ordine di acquisto. Il numero dell'ordine di acquisto effettuato da NETAPP dovrà essere indicato in ogni ricevuta, lista di imballaggio e bolla di carico, nonché in ogni plico, contenitore o busta (o analogo mezzo di spedizione) inviato in ragione dell'ordine stesso.

4. Documentazione relativa alla consegna. A ogni consegna di Beni in favore di NETAPP deve essere allegata una lista di imballaggio in cui siano elencati i Beni oggetto di consegna. Ciascuna copia di detta lista dovrà recare indicazione del numero d'ordine di acquisto, della varietà e della quantità di Beni in consegna. Le bolle di carico devono essere inviate, alla data in cui avviene la spedizione, in triplice copia all'indirizzo indicato sulla prima facciata dell'ordine di acquisto effettuato da NETAPP, oppure al soggetto incaricato al ricevimento della spedizione. Prova dell'esecuzione e accettazione di qualsivoglia Servizio sarà la firma apposta, da un funzionario autorizzato di NETAPP, sulla fattura o sul certificato di completamento; tale firma, accompagnata dall'indicazione del corretto numero d'ordine di acquisto, costituirà specifica accettazione dei Servizi di cui a tale ordine.

5. Imballaggio e spedizione. Laddove non specificato altrimenti da NETAPP, l'imballaggio dei Beni dovrà essere conforme agli standard indicati da NETAPP medesima e adatto alla movimentazione mediante dispositivi meccanici. A ogni spedizione effettuata in conformità al presente Contratto dovrà essere acclusa una lista di imballaggio indicante il numero dell'ordine di acquisto a nome NETAPP, la varietà e la quantità di Beni oggetto di spedizione.

6. Consegna. La tempistica è da considerarsi requisito sostanziale. La consegna di Beni deve avvenire secondo le quantità e i tempi specificati dal presente Contratto. Qualora non sia definita una tempistica di consegna, l'ordine dovrà essere evaso al più presto e la spedizione dovrà avvenire mediante la modalità di trasporto più rapida a disposizione. La consegna avverrà all'indirizzo indicato nell'ordine di acquisto, secondo la formula "reso sdoganato" di cui ai termini Incoterms 2020. Su richiesta di NETAPP, il Venditore è tenuto a dare tempestiva notizia alla stessa circa l'avvenuta spedizione dei Beni. Il Venditore, qualora abbia contezza di qualsivoglia ritardo nella consegna dei Beni, è tenuto a darne immediata comunicazione a NETAPP. Su richiesta di NETAPP, il Venditore è tenuto a fornire alla stessa aggiornamenti quotidiani circa lo stato della spedizione, il transito dei Beni e gli eventuali ritardi. I suddetti aggiornamenti dovranno includere un piano d'azione volto a rimediare al disservizio o recuperare il ritardo nella consegna dei Beni. In caso di mancata consegna dei Beni o esecuzione dei Servizi, da parte del Venditore, nei tempi e nelle modalità stabilite, NETAPP, fermo restando ogni diritto o rimedio riconosciute dal presente Contratto o dalla legge applicabile, avrà facoltà di: (a) attivare una procedura accelerata, addebitando al Venditore ogni eventuale costo aggiuntivo; oppure, (b) in conformità all'articolo 12 del presente Contratto, esercitare il diritto all'annullamento dell'ordine di acquisto a nome NETAPP in ragione del mancato adempimento da parte del Venditore. In caso di consegna di Beni anticipata rispetto alla data pattuita, NETAPP avrà facoltà, a propria discrezione, di: (a) rifiutare la consegna e fare recapitare nuovamente i Beni al Venditore, a spese dello stesso; oppure (b) accettare la consegna dei Beni, procedendo al pagamento esclusivamente in conformità all'articolo 8 di cui infra, con la facoltà di addebitare al Venditore gli eventuali costi di magazzino.

7. Il Venditore si assume tutti i rischi legati all'eventuale perdita dei Beni fino al momento dell'avvenuta consegna degli stessi a NETAPP (in modalità "reso sdoganato"), in conformità con l'articolo 6 del presente Contratto. La proprietà dei Beni (o altro diritto reale sugli stessi) sarà trasferita a NETAPP, senza oneri o gravami di qualsivoglia tipologia per la stessa, soltanto al momento dell'avvenuta consegna dei Beni alla destinazione indicata. Nell'eventualità in cui, per causa non dipendente da colpa o negligenza del Venditore (come i casi di forza maggiore, a titolo meramente esemplificativo), i Beni acquistati siano distrutti in un momento antecedente al passaggio di proprietà in favore di NETAPP, la stessa NETAPP avrà facoltà di procedere ad annullamento del Contratto o del relativo ordine di acquisto, oppure di esigere la consegna di Beni sostitutivi in eguale quantità e qualità. La suddetta consegna dovrà essere effettuata nel più breve tempo tecnicamente possibile. In caso di perdita o distruzione soltanto parziale dei Beni, NETAPP ha il diritto di esigere la consegna dei Beni non smarriti o distrutti.

8. Modalità di fatturazione e pagamento. In caso di vendita di Beni, il Venditore è tenuto all'invio della fattura a NETAPP alla consegna, in conformità ai termini di consegna di cui all'articolo 6 del presente Contratto. In caso di vendita di Servizi, il Venditore è tenuto all'invio della fattura a NETAPP a seguito dell'accettazione, espressa da NETAPP in forma scritta, dei Servizi stessi. In ogni circostanza la legge lo consenta, e salvo il caso in cui l'ordine di acquisto specifichi altrimenti, il termine per il pagamento delle fatture decorre allo scadere dei sessanta (60) giorni successivi al termine del mese di datazione della fattura. Il pagamento avverrà il giorno 3 del mese successivo alla decorrenza del suddetto termine. Le fatture contenenti errori saranno reinviata al Venditore, che apporterà le dovute correzioni. Successivamente all'invio da parte del Venditore della fattura così corretta, NETAPP provvederà al pagamento in favore dello stesso entro sessanta (60) giorni dal termine del mese di calendario in cui la stessa è stata recapitata all'ufficio contabilità di NETAPP. NETAPP provvederà al pagamento di ogni eventuale tassa sulla spedizione o, in alternativa, alla fornitura al Venditore di un certificato di esenzione ritenuto valido dalle autorità fiscali. Nell'eventualità di spedizioni al di fuori degli Stati Uniti, ogni eventuale onere, permesso o tassa sarà a carico del Venditore e da includersi nel prezzo applicato a NETAPP.

9. Ispezioni. Il Venditore è tenuto a sottoporre i Beni a verifiche, al fine di garantirne la conformità ai requisiti e ai criteri di accettazione di NETAPP; il Venditore è tenuto altresì ad astenersi dall'invio di Beni non conformi agli stessi. In mancanza di pattuizioni contrarie, NETAPP avrà facoltà di procedere, entro quindici (15) giorni dal ricevimento dei Beni, all'ispezione dei Beni (ivi incluse le materie prime, i componenti, i moduli e i prodotti finali) o a verifiche a campione, attingendo da ogni lotto oggetto di spedizione. In caso di difetti di fabbricazione o manodopera, o di qualsivoglia difformità rispetto ai requisiti di cui al presente Contratto, NETAPP avrà facoltà di decidere, a propria discrezione e indipendentemente dall'effettuazione del pagamento, se rifiutare i Beni dandone comunicazione al Venditore, se rispedirli al Venditore a spese dello stesso ricevendo un rimborso del prezzo corrisposto (se effettivamente il pagamento è stato effettuato), oppure se esigere l'immediata riparazione dei Beni o loro sostituzione con altri di qualità soddisfacente. Qualora NETAPP non proceda alla segnalazione di difetti o difformità entro i quindici (15) giorni successivi al ricevimento dei Beni, gli stessi si considerano accettati da NETAPP. I diritti e rimedi riconosciuti a NETAPP, di cui al presente articolo 9, non sono da ritenersi esaustivi; trovano anzi applicazione in aggiunta a ogni altro diritto o rimedio riconosciuto dalla legge o dal presente Contratto. L'effettuazione del pagamento non comporta in alcun caso accettazione dei Beni o Servizi, in mancanza di idoneo documento di ricevuta e accettazione sottoscritto da NETAPP. In nessun caso NETAPP sarà da ritenersi responsabile di qualsivoglia riduzione di valore dei Beni dovuta allo svolgimento di ispezioni o verifiche. Il Venditore si impegna a conservare adeguata documentazione relativa alle verifiche comprovanti la conformità dei lavori eseguiti alle previsioni del presente Contratto. Il Venditore è tenuto a conservare la suddetta documentazione per un periodo di tre (3) anni successivi all'esecuzione del presente Contratto, o per il periodo e nelle modalità che NETAPP espressamente richieda. Il Venditore si impegna a fornire a NETAPP i risultati delle ispezioni, nonché ogni relazione, dichiarazione giurata, certificazione o documento di qualsivoglia natura ragionevolmente richiesto da NETAPP.

10. Informazioni riservate. Le Parti, consapevoli che nell'ambito di applicazione ed esecuzione del presente Contratto ciascuna di esse potrà entrare in contatto con Informazioni riservate relative all'altra Parte (come da definizione infra), si impegnano a mantenere la riservatezza circa tali Informazioni durante il periodo di efficacia del Contratto. Con il termine "Informazioni riservate" si intende ogni informazione espressa in qualsivoglia forma, orale o scritta, ivi inclusa (a titolo esemplificativo e non esaustivo) ogni informazione relativa a ricerca, sviluppo, prodotti, metodi di fabbricazione, segreti commerciali, piani aziendali, clienti, fornitori, finanze, dati personali, Opere prestate (come da definizione infra), nonché ogni ulteriore materiale o informazione che la Parte divulgatrice consideri proprietaria o contrassegni come tale, e che afferisca all'attività professionale (attuale o passata) della Parte divulgatrice e che sia, direttamente o indirettamente, divulgata alla Parte ricevente. Il termine "Informazioni riservate", inoltre, indica ogni informazione proprietaria o riservata relativa a terze parti, che sia oggetto di divulgazione nell'ambito di applicazione ed esecuzione del Contratto. Non sono

ricomprese tra le Informazioni riservate le informazioni (i) già lecitamente note (senza limitazioni alla divulgazione) alla Parte ricevente prima dell'avvenuta divulgazione a opera dell'altra Parte, (ii) quelle che divengono di dominio pubblico in un secondo momento, per causa non correlata ad atto illecito o inadempimento della Parte ricevente, (iii) quelle che la Parte ricevente sia in grado di dimostrare di aver ottenuto indipendentemente dall'utilizzo di Informazioni riservate, e (iv) quelle che siano fornite alla Parte ricevente da una terza parte, in un secondo momento, con pieno diritto e senza limitazioni alla divulgazione. Inoltre, la Parte ricevente potrà procedere alla divulgazione di Informazioni riservate, qualora detta divulgazione avvenga dietro richiesta di un'autorità pubblica o sia disposta dalla legge, a condizione che la stessa Parte fornisca alla Parte divulgante tempestiva comunicazione prima di procedere a tale divulgazione. La Parte ricevente si impegna ad astenersi dalla copia, dall'alterazione e dalla divulgazione, diretta o indiretta, di qualsivoglia Informazione riservata. Inoltre, la Parte ricevente si impegna a limitare la diffusione interna di dette Informazioni ai propri dipendenti e collaboratori che necessariamente sono tenuti a conoscerle, e ad adottare le misure necessarie a rendere effettiva tale limitazione, ivi compresa la sottoscrizione, da parte dei dipendenti e collaboratori della Parte ricevente, di accordi di riservatezza recanti disposizioni sostanzialmente analoghe a quelle di cui al presente Contratto. La Parte ricevente è tenuta ad adottare, nella prevenzione e protezione dall'utilizzo indebito di Informazioni riservate, un grado di diligenza pari a quello adottato per la tutela delle informazioni proprie, o comunque una diligenza ragionevolmente adeguata. La Parte ricevente si impegna ad astenersi dall'utilizzo di Informazioni riservate in ambiti estranei all'applicazione del presente Contratto, nonché dall'utilizzo delle stesse a proprio vantaggio o a vantaggio di terze parti. La Parte ricevente si impegna ad astenersi dalla progettazione e fabbricazione di qualsivoglia prodotto incorporante Informazioni riservate riguardanti la Parte divulgatrice. Ogni Informazione riservata è proprietà della Parte divulgatrice, e tale dovrà rimanere. Su richiesta scritta della Parte divulgatrice, o comunque alla cessazione del presente Accordo, la Parte ricevente è tenuta alla restituzione, al trasferimento e alla cessione in ogni copia delle Informazioni riservate alla Parte divulgatrice, ivi incluse tutte le Opere (come da definizione infra).

11. **Attrezzatura.** Laddove non specificato altrimenti dal presente Contratto, ogni attrezzatura e strumentazione necessaria all'esecuzione del presente Contratto dovrà essere fornita dal Venditore, mantenuta in buono stato e, ove necessario, rimpiazzata a spese dello stesso. Qualora NETAPP si impegni a corrispondere un pagamento al Venditore per la fornitura di attrezzature speciali, in una fase separata oppure come voce distinta del prezzo dei Beni di cui al Contratto, la titolarità di dette attrezzature rimarrà in capo a NETAPP fino al momento del pagamento dovuto.

12. **Risoluzione per inadempimento.** In caso di inadempimento da parte del Venditore, NETAPP, dopo aver espressamente sollecitato il Venditore a porre rimedio all'inadempimento entro un termine stabilito da NETAPP stessa, avrà facoltà, in mancanza di adempimento entro detto termine, di agire per la risoluzione del presente Contratto senza necessariamente adire l'autorità giudiziaria. In ogni caso, qualora il Venditore risulti inadempiente rispetto a qualsivoglia obbligo per cui il Contratto prevedeva una scadenza o un termine concordato, o per il quale era stata concessa una dilazione, NETAPP avrà facoltà (senza necessariamente adire l'autorità giudiziaria) di agire per la risoluzione del presente Contratto o da specifiche clausole dello stesso, previa notifica e senza obblighi di preavviso. Nell'eventualità di risoluzione soltanto parziale a opera di NETAPP, NETAPP avrà facoltà (in aggiunta a ogni altro diritto di cui al presente Contratto), con riferimento alle clausole del Contratto ancora efficaci, di esigere dal Venditore la cessione e consegna, nelle modalità stabilite da NETAPP medesima, di ogni eventuale Bene la cui produzione sia terminata o ancora in corso, nonché di ogni materiale, componente, attrezzo, matrice, dima, supporto, piano, disegno, informazione e materia prima specificamente prodotta o acquistata nell'ambito di adempimento del presente Contratto. Qualora, a seguito di notifica di risoluzione del presente Contratto in conformità al presente articolo 12, si accertasse per qualsivoglia ragione che l'inadempimento da parte del Venditore non sussiste, oppure che si tratta di inadempimento giustificato, i diritti e gli obblighi delle Parti saranno quelli disciplinati dall'articolo 13 del presente Contratto. I diritti e rimedi riconosciuti a NETAPP, di cui al presente articolo 12, non sono da ritenersi esaustivi; trovano anzi applicazione in aggiunta a ogni altro diritto o rimedio riconosciuto dalla legge o dal presente Contratto.

13. **Recesso libero.** NETAPP, in qualsivoglia momento successivo all'accettazione (esplicita o implicita) di un ordine di acquisto da parte del Venditore, avrà facoltà di recedere dal suddetto ordine senza necessità di addurre motivazioni o causali, nel rispetto di un ragionevole periodo di preavviso. In tal caso, il solo onere gravante su NETAPP, nonché unico rimedio esperibile per il Venditore, sarà il pagamento delle spese (relative ai materiali e al personale) effettivamente sostenute dallo stesso. Il Venditore è tenuto a compiere ogni ragionevole sforzo volto a ridurre al minimo tali spese. In nessuna circostanza NETAPP potrà essere ritenuta responsabile, nel complesso, per un importo eccedente il prezzo totale che sarebbe stato corrisposto, in conformità al presente Contratto, per i Beni e/o Servizi previsti e non integralmente forniti.

14. **Proprietà di NETAPP.** La proprietà dei beni forniti da NETAPP al Venditore, nonché di quelli per cui NETAPP ha provveduto al pagamento, resterà in capo a NETAPP. Il Venditore è tenuto ad astenersi dall'alterare tali oggetti di proprietà di NETAPP, e dall'utilizzarli per scopi o in favore di soggetti diversi da quelli specificati da NETAPP, in mancanza di consenso espresso in forma scritta da NETAPP. Il Venditore è tenuto a tenere traccia di tali proprietà e a rendere disponibili tali tracce a NETAPP, qualora la stessa lo richieda. Il Venditore è tenuto altresì alla conservazione, tutela, salvaguardia, riparazione e mantenimento di dette proprietà, secondo standard commerciali di trasparenza, a spese del Venditore stesso. Salva l'eventualità in cui NETAPP acconsenta al contrario, il Venditore è tenuto a stipulare adeguata polizza assicurativa a tutela dell'interesse di NETAPP, contro il rischio di perdita o danneggiamento dei beni di proprietà della stessa a seguito di incendio (copertura ampliata), inondazione, sinistro, furto, tumulti o sommosse. Qualora le proprietà di NETAPP abbiano a subire danni mentre si trovano nella sfera di possesso del Venditore, il Venditore si impegna a risarcire NETAPP o a sostituire detto bene a proprie spese, come da richiesta avanzata da NETAPP. Alla cessazione o al termine del presente Contratto, il Venditore è tenuto a richiedere istruzioni circa la sorte dei suddetti oggetti di proprietà di NETAPP (o di ciò che ne resta), sia che essi versino nella loro condizione originale sia che abbiano forma di semilavorato. Il Venditore si impegna a rendere disponibili a NETAPP tali beni di proprietà della stessa, e a provvedere alla preparazione, all'imballaggio e alla spedizione. È vietato l'utilizzo del nome, del logo e dei riferimenti NETAPP nell'ambito di qualsivoglia operazione commerciale o di partnership, in mancanza di consenso espresso in forma scritta da NETAPP.

15. **Clausola di indipendenza.** L'interesse di NETAPP consiste nell'ottenimento del risultato di cui al presente Contratto; le modalità e i mezzi con cui perseguire detto risultato sono rimessi unicamente alla scelta e alla responsabilità del Venditore. Il Venditore è da considerarsi a tutti gli effetti un collaboratore indipendente, privo del potere (esplicito o implicito) necessario a vincolare NETAPP contrattualmente o mediante altre forme. Il Venditore e i suoi dipendenti e collaboratori (nel prosieguo indicati anche come "Assistenti del Venditore") non sono in alcun modo legati a NETAPP da rapporti di lavoro dipendente o assimilati, né pertanto hanno diritto a qualsivoglia vantaggio spettante ai dipendenti NETAPP, quali (a titolo di mero esempio) le coperture assicurative di qualsivoglia natura. Il Venditore è responsabile per tutte le spese dallo stesso sostenute nell'adempimento agli obblighi previsti dal presente Contratto, ed è pertanto tenuto a procurarsi autonomamente gli strumenti e le forniture necessarie.

16. **Proprietà delle Opere.** Ai fini del presente Contratto, con il termine "Opera" si intende (a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo) ogni progetto, scoperta, creazione, lavoro, dispositivo, interfaccia, modello, lavoro in corso, Servizio, invenzione, prodotto, programma informatico, procedura, innovazione, sviluppo, disegno, appunto, documento, flusso di lavoro, informazione e materiale che sia realizzato, concepito o sviluppato dal Venditore, autonomamente o in collaborazione con altri soggetti, e che sia risultante dai Servizi forniti in conformità al presente Contratto (o comunque agli stessi correlato). I Beni standard, prodotti dal Venditore e venduti a NETAPP, ma non disegnati, customizzati o modificati per NETAPP, non sono da considerarsi Opera ai fini del presente Contratto. Ogni Opera costituisce proprietà esclusiva di NETAPP, e tale rimarrà. Il Venditore si impegna a cedere e trasferire irrevocabilmente a NETAPP tutte le Opere così definite, e con il presente Contratto cede e trasferisce a NETAPP ogni diritto, titolo e interesse sulle stesse, ivi inclusi i diritti di proprietà intellettuale correlati, nella misura massima consentita dalla legge applicabile. Spetta a NETAPP l'esclusivo diritto di stabilire la sorte delle singole Opere, ivi compreso il diritto di proteggerle a proprio nome mediante segreto industriale o brevetto, di utilizzarle senza farne proprietà industriale o intellettuale, di richiederne la tutela mediante diritto d'autore, marchio registrato, disegno o modello registrato, e di seguire qualsivoglia ulteriore procedura che NETAPP ritenga opportuna. Il Venditore si impegna: (a) a rivelare a NETAPP, tempestivamente e per iscritto, l'esistenza di qualsivoglia Opera in suo possesso; (b) ad assistere NETAPP in ogni maniera ragionevolmente possibile (a spese di NETAPP) nell'ottenimento, il perfezionamento, la registrazione, la richiesta, il mantenimento e la difesa di ogni diritto appartenente a NETAPP, quali diritti d'autore, brevetti, disegni e modelli, marchi registrati, grafiche, segreti industriali e commerciali, nonché ogni ulteriore diritto o tutela legale sia ritenuta applicabile alle Opere appartenenti a NETAPP; e (c) a trattare qualsivoglia Opera alla stregua di Informazione riservata, come da descrizione supra. I suddetti obblighi di divulgazione, assistenza, sottoscrizione e riservatezza non si estinguono con la scadenza del presente Contratto o con il recesso dallo stesso, comunque esercitato. Ogni attrezzatura e strumentazione fornita da NETAPP al Venditore rimarrà proprietà esclusiva di NETAPP, e in particolare il diritto di riproduzione (ivi comprese la copia, l'installazione e l'utilizzo), il diritto di esecuzione, di modifica (ivi compresi correzione, fessaggio, revisione, traduzione, miglioramento, adattamento, esecuzione e ogni altra tipologia di emendamento), il diritto di analizzare e sottoporre a studi, il diritto alla decomposizione, alla divulgazione a terze parti, alla commercializzazione e alla concessione in sublicenza, il tutto indipendentemente dai mezzi utilizzati (ancorché di futura invenzione), e alle condizioni previste dalle varie forme legali di tutela della proprietà intellettuale. Il Venditore, nella misura massima consentita dalla legge, garantisce la rinuncia, da parte dei suoi Assistenti, a qualsivoglia rivendicazione di diritti o interessi nei confronti di NETAPP con riferimento a Opere create in occasione dell'adempimento al presente Contratto. Il Venditore si impegna irrevocabilmente ad astenersi dal rivendicare, nei confronti di NETAPP o di suoi clienti, cessionari, licenziatari o distributori (diretti o indiretti), qualsivoglia diritto di proprietà intellettuale sulle Opere. Non sono riconosciuti a NETAPP diritti su alcuna delle creazioni concepite o realizzate dal Venditore, qualora le stesse siano state sviluppate interamente dal Venditore nel suo tempo libero senza ricorrere all'utilizzo di attrezzature, forniture, strumenti, segreti commerciali o Informazioni riservate appartenenti a NETAPP, fatti salvi i casi in cui (i) tali creazioni siano correlate all'attività di NETAPP o al suo campo di ricerca e sviluppo e NETAPP sia in grado di fornire prova, oppure (ii) tali creazioni risultino da qualsivoglia Servizio fornito dal Venditore a NETAPP. Fatto salvo il caso delle creazioni di cui ai punti (i) e (ii) appena descritti, in cui si tratta di creazioni appartenenti a NETAPP, per tutte le altre creazioni (come appena descritte) che non appartengono a NETAPP ma che sono necessarie per l'utilizzo efficace dei Beni e Servizi, il Venditore riconosce a NETAPP una licenza non-esclusiva, irrevocabile, perpetua e non soggetta a limitazioni geografiche né a oneri, alla produzione (a opera propria o di terzi), vendita, dimostrazione, utilizzo, riproduzione, modifica, ispirazione a scopo di creare opere derivate, concessione in sublicenza, nonché il diritto di concedere in licenza dette creazioni a plurimi livelli di distribuzione.

17. **Indennizzi.** Il Venditore è tenuto a mantenere indenne NETAPP da qualsivoglia perdita, rivendicazione, danno, responsabilità, spesa o costo (ivi compresi, a mero titolo di esempio, gli onorari di avvocati) sostenuti o patiti o pagati da NETAPP in conseguenza o in relazione a: (a) difetti di fabbricazione, qualità o materiali; (b) mancato rispetto di leggi, normative, ordinanze o regolamenti applicabili nella consegna dei Beni o esecuzione dei Servizi di cui al presente Contratto; e (c) pretese avanzate avverso NETAPP con riferimento a qualsivoglia responsabilità, perdita, danno, incidente, spesa o costo derivante dai Beni e/o Servizi (o agli stessi correlato, anche in maniera indiretta) in conseguenza di violazioni, inadempimenti, prestazioni negligenti o ritardi nell'esecuzione degli obblighi di cui al presente Contratto da parte del Venditore o di altro soggetto per conto dello stesso.

18. **LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ IN NESSUN CASO NETAPP POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE NEI CONFRONTI DEL VENDITORE, O DI ASSISTENTI DELLO STESSO, O DI TERZE PARTI, PER IL RISARCIMENTO DI DANNI CONSEGUENZIALI O INDIRETTI DERIVANTI DALL'APPLICAZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO O ALLO STESSO CORRELATI (INDIPENDENTEMENTE DALLA CIRCOSTANZA CHE NETAPP SIA STATA MESSA AL CORRENTE CIRCA L'EVENTUALITÀ DEI DANNI IN QUESTIONE), IVI COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO: LUCRO CESSANTE; PERDITA DI RICAVI, REALI O PREVISTI; PERDITA DI LIQUIDITÀ; PERDITA DI RISPARMI PREVISTI, O ANALOGA PERDITA FINANZIARIA; RIDUZIONE DEL GIRO D'AFFARI O DEL FATTURATO; PERDITA DI OPPORTUNITÀ; PERDITA DI AVVIAMENTO; DANNO ALLA REPUTAZIONE; PERDITA, DANNEGGIAMENTO O ALTERAZIONE DI DATI; PERDITA DI ACCESSO A DATI; SPESE SOSTENUTE PER LA RIMOZIONE E REINSTALLAZIONE DI OGGETTI; INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ. LA RESPONSABILITÀ DI NETAPP PER QUALSIVOGLIA PRETESA DERIVANTE DAL PRESENTE CONTRATTO, O ALLO STESSO CORRELATA, È LIMITATA**

ALL'ESISTENZA DI DANNI DIRETTI, E IN NESSUN CASO POTRÀ ECCEDERE IL VALORE DEI BENI E/O SERVIZI FORNITI NELL'AMBITO DELLO STESSO. LA SUDDETTA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ NON TROVA APPLICAZIONE CON RIFERIMENTO A DANNI DERIVANTI DA DOLO O COLPA GRAVE IN CAPO A NETAPP O AL SUO PERSONALE APICALE.

19. Cessioni e subcontratti. Il Venditore non potrà procedere alla cessione o al subcontratto del presente Contratto o di qualsivoglia diritto od obbligo previsto dallo stesso, in mancanza di consenso preventivo espresso in forma scritta da NETAPP. NETAPP ha facoltà di cedere di volta in volta il presente Contratto, o qualsivoglia diritto, obbligo o vantaggio previsto dallo stesso, a proprie società collegate, consociate o subentranti nella sfera giuridica.

20. Ritardi. Nell'eventualità di ritardi o rischio di ritardi nell'adempimento al presente Contratto o in qualsivoglia operazione correlata allo stesso, il Venditore è tenuto a dare immediata comunicazione a NETAPP circa le ragioni del ritardo, fornendo ogni informazione rilevante in merito. Qualora il ritardo in capo al Venditore raggiunga proporzioni eccedenti la misura ritenuta accettabile da NETAPP (a giudizio insindacabile di NETAPP stessa), allora NETAPP avrà facoltà di risolvere presente Contratto, o da talune sue clausole, come da articolo 12 del presente Contratto.

21. Garanzie sull'esecuzione dei Servizi. Il Venditore dichiara e garantisce che tutti i Servizi saranno eseguiti in maniera professionale, con il grado di esperienza e cura necessario per l'attuazione di procedure moderne, valide e di alto livello. Il Venditore, inoltre, dichiara e garantisce che i Servizi saranno eseguiti conformemente agli standard specificati nel Contratto, secondo modalità pienamente idonee al perseguimento dell'oggetto del presente Contratto. Il Venditore dichiara e garantisce, infine, che i Servizi di cui al presente Contratto non si pongono in contraddizione o violazione rispetto a qualsivoglia limitazione derivante da contratti o leggi vincolanti per il Venditore.

22. Garanzie sulla fornitura dei Beni. Il Venditore garantisce che tutti i Beni oggetto di fornitura sono nuovi, non usati né ricondizionati. Il Venditore garantisce che i Beni sono esenti da difetti di fabbricazione o di materiale, nonché conformi a ogni specifica, disegno, campione o descrizione fornita, ivi comprese quelle di cui al presente Contratto e al materiale informativo del Venditore; i Beni sono di qualità adeguata alla commercializzazione e sono programmati per poter leggere e/o mostrare date dei secoli ventesimo e ventunesimo; inoltre, nei casi in cui il progetto sia ad opera del Venditore, lo stesso garantisce che i Beni sono idonei agli scopi e alle prestazioni dichiarate, nonché liberi da vizi di progettazione. La suddetta garanzia trova applicazione nei confronti di NETAPP, dei suoi successori e cessionari, e degli utenti dei Beni di cui al presente Contratto. Il Venditore si impegna a sostituire o modificare qualsivoglia Bene che risulti difforme dai requisiti sopraesposti, ogni qualvolta richiesto da NETAPP o dai suoi successori nei tre (3) anni successivi all'accettazione definitiva. Il Venditore si impegna a garantire a NETAPP la disponibilità di pezzi di ricambio per un periodo di cinque (5) anni dalla data di spedizione, al prezzo attualmente in vigore, eventualmente ridotto dagli sconti applicabili. Qualora il Venditore, a seguito di una segnalazione di difetti, non proceda alla tempestiva sostituzione o riparazione dei Beni, NETAPP avrà facoltà di recedere dal Contratto senza preavviso e il Venditore sarà tenuto al rimborso di ogni costo sostenuto da NETAPP. In nessun caso un'ispezione, una verifica o un'approvazione, ivi inclusa l'approvazione di disegni o progetti, potranno inficiare l'esistenza dell'obbligo assegnato al Venditore dal presente articolo. Qualora un Bene sia rifiutato, non è ammesso offrirlo nuovamente per accettazione fintanto che l'originaria ragione di rifiuto e modifica non sia stata identificata e sanata. I Beni rimpiazzati o riparati sono soggetti alle previsioni di cui al presente articolo 22 nella stessa misura dei Beni originali, fermo restando che la garanzia decorrerà a partire dalla data dell'ultima consegna. NETAPP ha facoltà di restituire i Beni rifiutati o di trattenerli, a rischio e spese del Venditore; ha facoltà, inoltre, di addebitare al Venditore le spese di trasporto, spedizione, disimballaggio, ispezione, reimballaggio, rispedizione, nonché ogni costo analogo o correlato.

23. Garanzie sui software. Il Venditore garantisce, con riferimento ai software, un funzionamento conforme alle specifiche oggetto di pattuizione e alla documentazione; garantisce la fornitura di documentazione accurata che descriva adeguatamente il relativo software. Il Venditore si impegna, per un periodo di un anno a decorrere dalla consegna del software, a fornire a NETAPP un servizio gratuito di manutenzione, ricambi e supporto di prima e seconda linea. Il Venditore garantisce che il software è esente da qualsivoglia virus o programma dannoso. Le suddette dichiarazioni e garanzie trovano applicazione nei confronti di tutti i CD, nastri e dischi fissi di personal computer, nonché di qualsivoglia programma o file, tangibile o intangibile, ivi compresi i software recapitati elettronicamente per via telematica. Il Venditore garantisce che, nei software dallo stesso forniti, non sono presenti funzionalità potenzialmente dannose, né capaci di inficiare (in tutto o in parte) l'operatività del software stesso o dei computer o supporti sui quali il software abbia a essere installato. Il Venditore è tenuto a prestare consulenza a NETAPP circa qualsivoglia programma sia ricompresso nel software fornito, o comunque necessario per la gestione dello stesso. Quanto sopra trova applicazione, in particolare, con riferimento alle funzionalità che consentono l'accesso a funzioni o risorse (siano esse ricomprese nel software o meno) che NETAPP presumibilmente abbia maggiore interesse a utilizzare o controllare. Sono ivi ricomprese, a mero titolo di esempio, tutte le funzionalità che, potenzialmente o effettivamente, siano in grado di aggirare eventuali misure di sicurezza del software in oggetto, oppure di software di terze parti.

24. Altre garanzie. Le sopracitate garanzie espresse sono da intendersi aggiuntive alle garanzie disposte dalla legge, nonché alle garanzie standard e a quelle in uso presso il Venditore. Non sono pertanto esclusive, e sono da interpretarsi alla stregua di normali condizioni contrattuali.

25. Brevetti. Fatto salvo il caso in cui una violazione derivi esclusivamente da un disegno o progetto che sia proprietà di NETAPP e dalla stessa fornito, il Venditore è tenuto a mantenere NETAPP indenne da spese, nonché a difendere NETAPP, i suoi clienti e i suoi aventi causa da qualsivoglia azione civile per contraffazione di brevetti, segreti commerciali o industriali, diritti d'autore afferenti testi o disegni, marchi registrati o altri diritti di proprietà intellettuale relativi a terze parti; il Venditore è tenuto altresì a mantenere indenni i sopracitati soggetti da ogni pretesa di risarcimento danni, perdita, responsabilità, costo o spesa di qualsivoglia natura (ivi compresi, a mero titolo di esempio, gli onorari di avvocati), derivante dalla produzione, dalla vendita e/o dall'utilizzo degli articoli di cui al presente Contratto. Laddove l'adempimento al presente Contratto richieda attività di sperimentazione, ricerca e sviluppo, e i relativi costi siano a carico di NETAPP (in tutto o in parte), il Venditore si impegna a divulgare a NETAPP qualsivoglia processo di natura riservata, competenza e/o segreto

commerciale o industriale derivante da tali attività; il Venditore si impegna altresì a cedere a NETAPP, su richiesta della stessa, ogni invenzione o diritto di proprietà intellettuale derivante da tali attività. Nel caso in cui NETAPP o i suoi clienti (di qualsivoglia Bene) siano destinatari di provvedimenti di inibitoria, o nell'eventualità in cui il Venditore intenda ridurre al minimo le proprie responsabilità derivanti dal presente Contratto, il Venditore avrà facoltà, a propria discrezione, di: (a) procedere a sostituzione con un Bene pienamente equivalente, ma non costituente violazione; (b) modificare il Bene in questione, in maniera che non costituisca più violazione, pur mantenendo identiche funzionalità; (c) ottenere da NETAPP o dai suoi clienti, a spese del Venditore, il diritto a proseguire con l'utilizzo dell'oggetto. Qualora nessuna delle opzioni succitate sia percorribile, NETAPP avrà facoltà, a propria discrezione, di richiedere che il Venditore proceda al ritiro del Bene costituente violazione e al rimborso del relativo prezzo di acquisto a NETAPP e ai suoi clienti.

26. Protezione dei dati. Nella misura in cui il Venditore riceva, da NETAPP o da soggetto agente per suo conto in forza di qualsivoglia contratto, informazioni relative a soggetti identificati o identificabili (nel prosieguo indicate come "Dati personali"), il Venditore procederà al trattamento dei suddetti Dati personali all'esclusivo scopo di fornire i beni e/o servizi specificati nel contratto in questione, nel rispetto di ogni accordo esistente tra il Venditore e NETAPP, ivi compresi (a titolo di mero esempio) eventuali accordi in materia di trattamento dati, e comunque ai sensi delle leggi e normative vigenti. Fermo restando quanto sopra, il Venditore non avrà facoltà di mantenere, utilizzare o divulgare Dati personali per alcuno scopo che ecceda la misura necessaria all'esecuzione dei servizi o alla fornitura dei beni di cui all'accordo in questione, ivi comprese (a titolo di mero esempio) eventuali offerte commerciali che non riguardino detti beni o servizi; in nessun caso, comunque, il Venditore sarà legittimato a vendere i suddetti Dati personali a terze parti. Il Venditore conferma di aver compreso le suddette limitazioni e accetta di attenersi. Nella misura in cui il Venditore fornisca a NETAPP qualsivoglia Dato personale, il Venditore è tenuto a garantire di aver fornito comunicazione agli interessati e ottenuto ogni dichiarazione di consenso necessaria per consentire a NETAPP la ricezione, il trasferimento e il trattamento di detti Dati personali in conformità con la policy NETAPP in materia di privacy, la cui versione costantemente aggiornata è disponibile sulla pagina web www.netapp.com.

27. Legge applicabile e foro competente. Il presente Contratto è da interpretarsi secondo il diritto italiano, che troverà pertanto applicazione nell'eventualità di qualsivoglia controversia derivante dallo stesso. In caso di controversie sorte in relazione al presente Contratto, sarà competente il tribunale di Milano. Si esclude l'applicabilità della Convenzione O.N.U. sui contratti per la vendita internazionale di beni mobili (CISG).

28. Modalità di comunicazione. Ogni comunicazione resa nell'ambito del presente Contratto dovrà avere forma scritta e si intenderà regolarmente ricevuta se consegnata personalmente, oppure due giorni dopo la spedizione (se la stessa avviene tramite un servizio di corriere espresso nazionale o internazionale riconosciuto, a carico del mittente), cinque giorni dopo la spedizione (se la stessa avviene mediante posta raccomandata o certificata a carico del mittente), oppure alla conferma di ricevuta (se l'invio avviene tramite fax o altri mezzi telematici, agli indirizzi rispettivamente comunicati in forma scritta dalle Parti). Ciascuna delle Parti ha facoltà di modificare il proprio indirizzo, previa comunicazione all'altra Parte in conformità al presente articolo.

29. Conformità alla legge sulle esportazioni. Il Venditore, nell'ambito di applicazione del presente Contratto, è tenuto ad agire nel rispetto pieno e incondizionato di ogni legge vigente in materia di esportazione. Il Venditore è tenuto a comunicare a NETAPP se la consegna dei Beni in questione è soggetta o meno alla disciplina U.S.A. sul traffico internazionale di armi ("ITAR"), alla disciplina sulle esportazioni ("EAR"), ai regolamenti U.E. sul controllo delle esportazioni (tra i quali il regolamento CE 1334/2000), e/o a qualsivoglia ulteriore normativa nazionale o internazionale in materia di esportazioni (indicata nel prosieguo come "Normativa export"). In nessun caso il Venditore o NETAPP, in mancanza di apposita licenza, saranno legittimati a importare o esportare, in via diretta o indiretta, informazioni ottenute in occasione dell'esecuzione del presente Contratto, oppure Beni ottenuti mediante tali informazioni, da/verso Paesi nei cui confronti l'esportazione e/o l'importazione siano subordinate, per decisione di un'autorità pubblica competente in materia, al rilascio di licenza. È responsabilità del Venditore ottenere dalle autorità competenti ogni licenza, accordo o approvazione necessaria per la consegna dei Beni, o esecuzione dei Servizi, di cui all'ordine di acquisto effettuato da NETAPP. Nell'eventualità in cui il Venditore non ottenga dette licenze, accordi o approvazioni, la consegna dei Beni, o esecuzione dei Servizi, sarà da considerarsi annullata; NETAPP, in tal caso, ha facoltà di risolvere il Contratto senza incorrere in alcuna responsabilità nei confronti del Venditore, il quale sarà tenuto a risarcire NETAPP di ogni danno (diretto o indiretto) derivante dalla mancata consegna dei Beni o esecuzione dei Servizi. Il Venditore è tenuto a dare tempestiva comunicazione a NETAPP circa il mancato o ritardato rilascio, o ritiro, di licenze, accordi o approvazioni, nonché di ogni eventuale circostanza potenzialmente in grado di cagionare tale mancato o ritardato rilascio o ritiro. Il Venditore notificherà a NETAPP se la fornitura e/o l'utilizzo da parte della NETAPP di qualsiasi Bene o Servizio è coperto da una appropriata licenza degli Stati Uniti o altra licenza, accordo o approvazione governativa, e fornire la data, il riferimento e i dettagli completi dell'autorità governativa che ha rilasciato tale licenza, accordo o approvazione. Il Venditore è tenuto a mantenere indenne NETAPP da qualsivoglia rivendicazione, spesa, sanzione e/o richiesta di risarcimento danni (ivi compresi i ragionevoli onorari di avvocati) patita da NETAPP a seguito della violazione, da parte del Venditore, della disciplina vigente in materia di controllo sulle importazioni ed esportazioni, e/o a seguito del mancato ottenimento di adeguata licenza, accordo o approvazione. Fermo restando la responsabilità del Venditore di ottenere e mantenere le licenze, gli accordi e le approvazioni di cui sopra, NETAPP potrà richiedere di assistere il Venditore (a spese dello stesso) nell'ottenimento di tali licenze, accordi e approvazioni dall'autorità pubblica. Tuttavia, in nessun caso NETAPP sarà da ritenersi responsabile del mancato rilascio, del ritiro o del mancato rinnovo di tali licenze, accordi e approvazioni. Ove possibile, il Venditore è tenuto a contrassegnare adeguatamente i Beni e Servizi, forniti a NETAPP in forza di un ordine di acquisto e di un Contratto, con la dicitura "ITAR-conforme", "EAR-conforme" o "UE-conforme", specificando (ove del caso) il numero di riferimento dell'accordo di assistenza tecnica e il numero di classificazione relativo al controllo sulle esportazioni, includendo tali numeri nella documentazione di spedizione. Il Venditore è responsabile della conformità della transazione a ogni normativa afferente l'importazione di Beni e Servizi, ivi compreso (a titolo di mero esempio) il pagamento degli oneri doganali, salvo pattuizioni contrarie espresse in forma scritta. Il Venditore è tenuto a fornire a NETAPP l'assistenza necessaria al corretto utilizzo dei Beni e/o Servizi forniti, che potrebbe peraltro comportare in taluni casi l'esportazione, la riesportazione o la cessione di Beni o Servizi da parte di NETAPP medesima. La suddetta assistenza potrà comprendere: la fornitura di ogni informazione necessaria

NetApp Italia Srl - CONDIZIONI STANDARD PER ORDINI DI ACQUISTO

all'ottenimento di idonee licenze, accordi o approvazioni all'importazione o esportazione; la fornitura di ogni informazione relativa a licenze, accordi o approvazioni all'importazione o esportazione, ivi compresa la copia di documenti, i numeri di classificazione, le dichiarazioni relative al Paese di origine dei Beni; e la fornitura di ogni altra assistenza ragionevolmente richiesta da NETAPP al Venditore.

30. Rispetto della normativa in materia di sostanze pericolose e smaltimento di componenti elettrici. Il Venditore è tenuto ad agire in conformità con ogni legge vigente in materia di limitazioni all'uso di sostanze pericolose nelle attrezzature elettriche ed elettroniche ("ROHS"), in relazione alla fabbricazione di detti Beni, nonché in materia di raccolta, trattamento, riciclaggio e smaltimento di attrezzature elettriche ed elettroniche dismesse ("WEEE"), in relazione a ogni smaltimento di rifiuti effettuato dal Venditore con riferimento ai Beni in questione.

31. Conformità. Il Venditore, nell'ambito di applicazione del presente Contratto, è tenuto ad agire nel rispetto pieno e incondizionato di ogni legge vigente in materia di lavoro, tributi, importazione, ambiente. Con riferimento alle transazioni effettuate in conformità alle presenti condizioni applicabili agli ordini di acquisto, entrambe le Parti sono tenute a cooperare in ogni maniera ragionevolmente possibile al fine di garantire la conformità alle normative estere applicabili alle società operanti nell'ambito delle compravendite internazionali, nonché alle normative competenti in materia fiscale.

32. Rinuncia a marchi registrati. Il Venditore rinuncia a qualsivoglia interesse in eventuali marchi registrati o nomi commerciali appartenenti a NETAPP, nonché all'avviamento associato agli stessi; cede altresì a NETAPP ogni eventuale diritto il Venditore abbia a ottenere sui suddetti marchi registrati, nomi commerciali o avviamenti, comunque ottenuti, mediante negozio giuridico, preclusione o altro mezzo.

33. Clausola di ultrattività. Gli obblighi in capo al Venditore di cui agli articoli 10, 14, 15, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 e 32 manterranno efficacia anche in seguito alla cessazione del presente Contratto. Qualora una o più previsioni di cui al presente Contratto siano dichiarate invalide, illecite o non esigibili, non subiranno pregiudizio le rimanenti previsioni del Contratto; tali previsioni invalide, illecite o non esigibili dovranno essere riformulate allo scopo di riflettere le intenzioni originali delle Parti, e comunque ai sensi della legge vigente e nel tentativo di preservare, nella massima misura possibile, le intenzioni e le intese stipulate dalle Parti con il presente Contratto.

34. Intero accordo. In mancanza di un Accordo quadro, il presente Contratto, ivi compresa ogni condizione ed eventuale modifica, rappresenta la totalità delle intese tra NETAPP e il Venditore, e sostituisce ogni eventuale negoziazione preliminare, corrispondenza, intesa e/o accordo afferente le materie qui disciplinate.

Luogo, data

Per accettazione:

NETAPP

Il Venditore

Il Venditore accetta espressamente la seguente disposizione ai sensi dell'articolo 1341 del Codice Civile: 2 (Modifiche); 9 (Ispezioni) 13 (Recesso libero); 18 (Limitazione di responsabilità); 20 (Ritardi); 27 (Legge applicabile; foro competente).

Luogo, data

Il Venditore
